

# Principales Stations Estivales

EXCURSIONS — VILLÉGIATURES

## JURA

**BESANÇON** (alt. 250 m.). — Patrie de Victor Hugo. — Ancienne capitale de la Franche-Comté, dans une presqu'île formée par le Doubs. — Grand centre de tourisme et d'automobilisme (circuit du Doubs). — **Monuments romains.** — **Palais Granvelle** (XVI<sup>e</sup> siècle). — **Basilique Saint-Jean.** — Musées. *Sauve archéologique.* — Promenades *Granvelle, Micaut et Chamars.* Etablissement thermal. — Environs : *Chapelle des Buis, Grottes de St-Léonard, Morre (cascade de l'Enn), Beure, Rochers d'Arguel, Saint-Frjoux, Sources d'Arcier, Montfaucon.* — **La Grâce-Dieu.** — **Grottes d'Osselle.** — **Ornans,** etc.

**MORTEAU** (alt. 756 m.). — Agréable séjour à l'écart au bord du Doubs ; belles forêts de sapins ; Environs : *le Col des Roches, les Brunets, les Bassins et le Saut du Doubs.*

**MOUTHIER** (475 m. d'alt.). — Gare de Lods. — Environs : *la Roche d'HautePierre (880 m.).* — **Source du Pontet.** — **Source de la Loue,** etc.

**MAICHE.** — Sur la ligne de Morteau à Trévillers. — Centre d'excursions : *Le Faux Verger, Goumois, La Cendrie, Maison Monsieur.*

**CONSOLATION** — Gares d'Avoudrey ou de Longemaison. — Cirque de rochers (hauts de 300 à 400 m.). — *Source et cascades du Dessoubri.* — **Val du Lançot,** etc.

**SALINS** (alt. 354 m.). — Station thermale. — Très ancienne ville dominée par les sommets fortifiés du *Saint-André (598 m.)* et du *Belin (584 m.)*. Baignée par *la Furieuse.* — Excursions : **Mont Poupet (853 m.).** — **Nans-sous-Sainte-Anne.** — **Source du Liçon.** — **Gouffre du Creux-Billard.** — *Grotte Sarrazine,* etc.

**PONTARLIER** (alt. 850 m.). — Principal centre d'excursions du Haut-Doubs. — Sports d'hiver (ski, luge, patinage, etc.). Défilé des forts de *Joux* et du *Larmont.* — Route stratégique du **Grand Taureau (1.323 m.).** — *Labergement, le Lac de Remoray, le lac de Saint-Point et Malbuisson.* — **Source bleue et source intermittente.** — **Le Mont-d'Or (1.464 m.).** — **Jougne** et ses environs, etc.

**CHAMPAGNOLE** (alt. 545 m.). — Centre d'excursions : **Perte de l'Ain.** — *Vallon de Syam, Défilé d'Entreporles, Nozeroy, Val de Mièges, Source de l'Ain, Cascade de la Billaude, Les Planches-en-Montagne ; gorges et cascade de la Langouette.*

**SAINT-CLAUDE** (alt. 437 m.). — Principal centre d'excursions du Haut-Jura, dans un merveilleux cadre de montagnes. — **Cathédrale** (magnifiques stalles à sujets historiés), reste de l'abbaye de Saint-Claude, une des plus célèbres des temps passés. — Environs (nombreuses cascades) : Vallée de la Bienne, du Flumen et de la Valserine. — Longchaumois. — **Septmoncel.** — **Moirans** et la *Chartreuse de Vacluse,* etc.

**COL DE LA FAUCILLE** (1.323 m.). — Station d'altitude au milieu de forêts de sapins. — Admirable panorama des Alpes françaises et suisses. — Environs : **La Dôle (1.680 m.), le Crêt de la Neige (1.723 m.)**. Point de départ des excursions aux plus hauts sommets du Jura : le **Colomby de Gex (1.691 m.) ; le Reculet (1.720 m.) ; Grand Crêt d'Eau (1.624 m.) ; le Grand Plombier (1.534 m.)**.

**LONS-LE-SAUNIER-LES-BAINS** (alt. 250 m.). — Station thermale sur la Vallière. — Casino. Principal centre d'excursions du Jura. — Environs : *Roches de Baume et Cascades du Hérisson, Poligny ; magnifique vallée de la Culée de Vaux.*

**NANTUA** (alt. 480 m.). — Coquette petite ville et station estivale au bord d'un lac. — Environs : **Le Mont-d'Ain (1.031 m.).** — **Le Lac de Sylens,** etc.

## II. — SAVOIE

**EVIAN-LES-BAINS.** — Élégante station thermale en amphithéâtre au dessus du **Lac Lemman.** — **Casino-Théâtre.** — Luxueux hôtels. — Environs : **Amphion-les-Bains.** — **La Dent d'Oche (2.225 m.).** — **Le Grammont (2.178 m.).** — **Pic de Borée (1.980 m.),** etc.

**THONON-LES-BAINS,** sur les bords du Léman. — **Etablissement thermal.** — Casino. — Environs : *Château de Ripaille, Ruines des Allinges, Gorges de la Dranse, Abondance, Le Joly et les Gorges du Diable, Saint-Jean d'Aulph, Lac de Montriond, Morzine, Les Gets (1.172 m.),* etc.

**SALLANCHES.** — Villégiature d'été et centre d'excursions dans la magnifique vallée de l'Arve. — Vue grandiose sur la chaîne du **Mont-Blanc.** — Environs : **Combloux.** — **Aiguille de Varen (2.488 m.).** — **Pointe du Colonney (2.692 m.).** — **Pointe-Percée (2.752 m.),** etc.

**SAINT-GERVAIS.** — Centre d'excursions à 20 minutes des Bains, sur la hauteur : **Le Prarion (1.860 m.).** **Le Mont Joly (2.527 m.).** Vallée de **Montjoie, Les Contamines, Dôme de Miage (3.688 m.)** **Nant-Borant, Aiguille des Glaciers (3.834 m.), Chalet-hôtel de Trélatête (1.976 m.),** etc.

**LES BOSSONS.** — Station alpestre et centre d'excursions au pied de l'immense glacier des Bossons, un des plus formidables des Alpes.

**CHAMONIX.** — La plus célèbre des stations alpestres et la capitale française des sports d'hiver, à 1.030 m. d'altitude dans l'admirable vallée de l'Arve, au pied du **Mont-Blanc.** — Excursions et ascensions : *La Mer de Glace* par le chemin de fer à crémaillère. — **Le Brévent (2.525 m.).** — **La Flégère (1.877 m.).** — **Le Plan de l'Aiguille (2.202 mètres).** — **La Pierre-Pointue (2.058 m.).** — **Le Col de Balme (2.202 m.).** — **Le Col du Géant (3.370 m.).** — **Les Grands Mulets (3.050 m.).** — **Le Mont-Blanc (4.807 m.),** etc.

(la suite aux pages 158 et 172)



MISE EN BATTERIE DU 75

## PRINCIPALES STATIONS ESTIVALES (suite)

**ARGENTIERE** (1.254 m. d'alt.). — Important centre d'excursions alpestres. — Magnifique Glacier d'Argentière, un des plus vastes des Alpes. — *Jardin du glacier d'Argentière*. Col des Montets (1.462 m.). — *Le Planet* (sports d'hiver).

**ANNECY** (448 m. d'alt.). — Centre de tourisme sur le lac de ce nom, une des merveilles des Alpes françaises. *Tour du Lac* recommandé.

Promenades splendides : *Le Jardin Public*. — *Les Allées d'Albigny*. — *Le Crêt du Maure*. — *Beau-Rivage*. — Environs : *Les Gorges du Fler*. — *Menthon-les-Bains*. — Talloires, station-climatique. *Le Roc de Chère*. — *Duingt*. — *Faverges*. — *Grottes de Seythenex*, etc. — Ascensions : Du *Semnoz* ou *Righi de la Savoie* (1.704 m.). — Du *Parmelan* (1.855 m.). — De la *Tournette* (2.357 m.). — *Charbon* (1.915 m.), etc.

**THONES**. — Centre de villégiature et d'automobilisme, relié à Annecy par un tramway sur route. Ligne très pittoresque. — Environs : *St-Jean-de-Sixt*, *Grand-Bornand*, *La Clusaz*, *Col des Aravis* (1.500 m.). — *Flumet*. — *Mégève*, etc.

**AIX-LES-BAINS**. — Célèbre station mondaine. Magnifique Etablissement thermal. — Luxueux casinos (*Grand Cercle* et *Villa des Fleurs*). — Excursions : *Lac du Bourget* (bateaux à vapeur). — *Abbaye de Hautecombe*. — *Le Mont-Revard* (1.568 m., sports d'hiver). — *Dent du Chat* (1.400 m.). — *La Chambotte* (842 m.). — *Gorges du Sierroz*.

**CHAMBERY**. — Ancienne capitale du duché de Savoie, dans une riante vallée. — Environs : *Dent du Nivolet* (1.553 m.). — *Les Charmettes*. — *Lac d'Aiguebelette*. — *Albertville*. Centre de tourisme, sur l'Arly. — Environs : *Le Grand-Mont* (2.698 m.). — *Mont-Bellachat* (2.488 m.). — *Gorges du Doron*. — *Beaufort*. — *Roselend*. — *Aiguebelle*, etc.

**SAINT-MICHEL**. — Sur la rive droite de l'Arc. — Environs : *Perron* (2.828 m.) et col (2.337 m.) des *Encombres*. — *Mont Brequin* (3.194 m.). — *Valloires*. — *Col du Galibier* (2.658 m.).

**MODANE**. — Entrée du célèbre tunnel du Fréjus ou *Tunnel du Mont-Cenis*. — Environs : *Le fort de l'Esseillon*. — *Le Mont-Thabor* (3.182 m.). — *Lanslebourg* et le *Col du Mont-Cenis* (2.100 m.), *Bonneval-sur-Arc* (1.835 m.), centre d'alpinisme.

**MOUTIERS**. — Vieille et curieuse ville à la jonction des vallées du Doron et de l'Isère. — Environs : *Salins-les-Bains*. — *Brides-les-Bains*. — *Le Mont-Jovet* (2.565 m.).

**PRALOGNAN**. — Le grand centre d'excursion de la Tarentaise (1.424 m. d'alt.) au pied des superbes Glaciers de la Vanoise. — Environs : *Col de la Vanoise* (2.527 m.). — *Col de Chavière* (2.806 m.). — *Dôme de Chasseforêt* (3.597 m.). — *La Grande Casse* (3.861 m.). — *Gorges et cascades de Ballendaz*.

**BOURG-SAINT-AURICE**. — Centre d'excursions de la Haute-Tarentaise. — Environs : *Hospice du Petit-Saint-Bernard* (2.157 m.). — *Col de l'Iséran* (2.769 m.). — *Les Chapieux*; *Tignes*. — *Val-d'Isère*.

### III. — DAUPHINÉ

**ALLEVARD** (475 m. d'alt.). — Gare de *Pontcharra-sur-Bréda* et tramway. — Station thermale et centre de tourisme. — Environs : *Les Sept-Laux*. — *Le Puy Gris* (2.911 m.). — *Le pic du Gleyzin* (2.800 m.), etc.

**GRENOBLE**. — Capitale des Alpes françaises, grand centre d'excursions. — Environs : *Sassenage*, les *Cuves* et la cascade du *Furon*. — *Gorges d'Engins*. — *Saint-Nizier* et le *Moucherotte* (1.906 m.). — *Pont-de-Claix*. — *Chapareillan*. — *Saint-Ismier* et la magnifique route de *Saint-Pancrasse*. — *Sarceñas* et le *Col de Porte* (1.354 m.), etc.

**URIAGE**. — Importante station thermale et de villégiature dans la vallée du *Sonnant*. — Excursions : *Chartreuse de Prémol*. — *Chamrousse* (2.247 m.). — *Lac Robert*. — *Cascade de l'Oursière*. — *Châlets-Hôtels du Recoïn* et de la *Pra*, points de départ d'excursions dans la chaîne de *Belledonne*. — *Vizille* et les *Lacs de Laffrey*. — La ligne de la *Mure* et la *Salette*, etc.

**SAINT-PIERRE-DE-CHARTREUSE**. — Station estivale (850 m. d'alt.). — Environs : *La Route du Désert*. *Le Grand Som* (2.033 m.). Le col du *Cucheron*; *Saint-Pierre d'Entremont*; *Le Frou*; *Les Echelles*. — *Chamechaude* (2.087 m.), etc.

**VILLARD-DE-LANS**. — Villégiature estivale (1.040 mètres). — Environs : *Gorges d'Engins*. — *Saint-Nizier*. — *La Moucherolle* (2.289 m.). — *Pont-en-Royans*. — *Gorges de la Bourne*. — *Grands-Goulets*, etc.

**LE BOURG-D'OISANS**. — Centre alpestre dans la magnifique vallée de la *Romanche*. — *Massifs des Grandes-Rousses* (3.000 m.) et du *Pelvoux*. — *Vallée du Vénéon*. — *Lac de Lauvitel*.

**LA BÉRARDE**. — Centre d'alpinisme à 1.738 m. d'altitude, au pied de la *Barre des Ecrins* (4.100 m.). — *Glaciers de la Pilatte* et du *Chardon*. — *Brèche de la Meije* (3.300 m.), etc.

**LA GRAVE**. — Centre alpestre (1.526 m.) de premier ordre, au pied de la *Meije* (3.982 m.). — Environs : *Glacier de la Meije*. — *Plateau de Paris* (2.460 m.). — *Glacier du Mont-de-Lans*. — *Pic de la Grave* (3.673 m.). — *Villard-d'Arène*, etc.

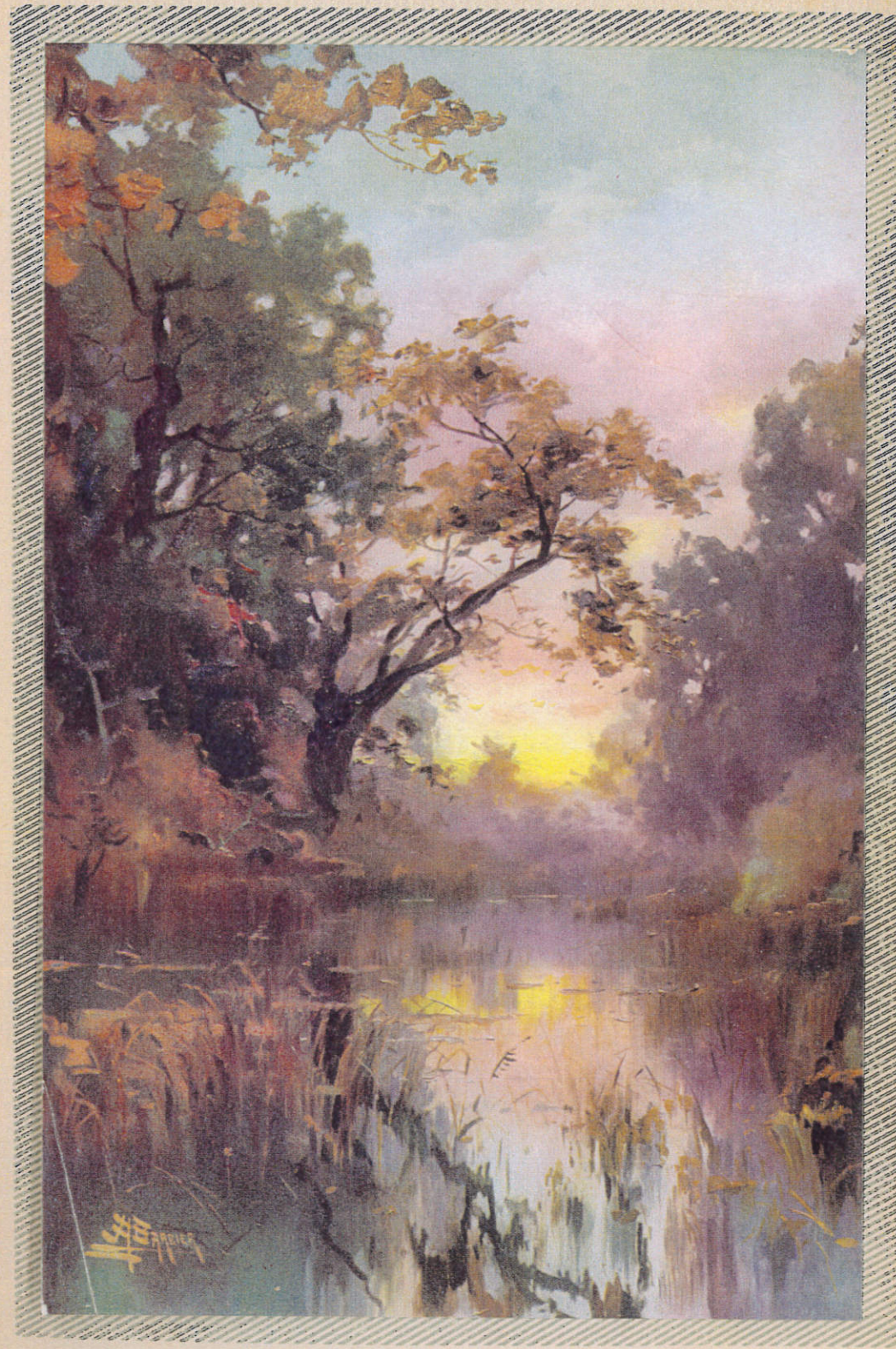
**COL DU LAUTARET** (2.075 m.), célèbre par sa flore alpestre et point culminant de la route de *Grenoble* à *Briançon*. — *Chalet-restaurant P.-L.-M.*, altitude du *Chalet* 2.108 m.

**BRIANÇON** (1.300 m.). — Centre d'excursions et de sports d'hiver. — *Terminus-Hôtel P.-L.-M.* — Environs : *Col du Mont-Genève* (1.860 m.). — *Mont Dauphin*, etc.

**VALLOUISE**. — Dans la plus belle vallée du massif du *Pelvoux*. — Environs : *Lac de l'Eychauda*. — *Glacier Blanc* et *Glacier Noir*. — *Les Bœufs Rouges* (3.431 m.), etc.

**AIGUILLES**. — Centre d'excursions du *Queyras*. Environs : *Gorges du Guil*. — *Alpe de la Médille*. — *Mont-Viso* (3.841 m.).

(la suite à la page 172)



FONTAINEBLEAU  
LA MARE AUX FÉES

## PRINCIPALES STATIONS ESTIVALES (suite)

### IV. — AUVERGNE, FOREZ, CÉVENNES & MORVAN

**CLERMONT-FERRAND.** — Ancienne capitale de l'Auvergne, située à l'est du Puy-de-Dôme (1.465 m.), au milieu d'un vaste cirque de montagnes. — Environs : Ruines féodales de *Mont-Rognon*. — Plateau de Gergovie. — *Lac d'Aydat*. — *Pontgibaud* (château du XIII<sup>e</sup> siècle). — Dans la chaîne des Puys, le sauvage col des Goules, le Puy de Pariou (1.210 mètres). — Le Puy de Dôme, etc.

**ROYAT.** (450 m.). — Importante station thermale au pied du Puy de Gravenoire (823 m.), à 2 kilomètres de Clermont. Mêmes excursions qu'au départ de Clermont.

**VICHY.** — La plus célèbre des stations thermales de l'Europe, sur la rive dr. de l'Allier. Parcs et promenades superbes. Environs : Cusset, Saint-Yorre. La Montagne Verte. *Château de Randon*, etc. — **THIERS** et les Monts du Forez, etc.

**CHATEL-GUYON.** — Station thermale. Environs : Château de Chazeron. Gorges d'Enval. Château de Tournol. Volvic. Lac de Tazanat, etc.

**SAINT-NECTAIRE.** — (Gare d'Issoire et auto-cars P.-L.-M.). — Etablissements thermaux. Environs : *Champéix*. — Château de Murols. — Lacs Chambon et Pavin. — Le Mont-Dore. — La Bourboule, etc.

**LE PUY.** — Une des plus pittoresques villes de l'Europe. — Environs : La Chaise-Dieu, Polignac, Le Mézenc (1.754 m.), Le Gerbier des Joncs (1.551 m.), Lac d'Issarlès, etc.

**VALS-LES-BAINS.** — Station balnéaire. Centre de tourisme et d'automobilisme, sur les deux rives de la Volane, dans un cirque de montagnes volcaniques. — Environs : Cratère d'Aizac. Thueyts et sa chaussée de basaltes du Pavé des Géants. Peolive et son chaos dolomitique. La vieille cité et le château de Largentière.

**AVALLON.** — Ville pittoresque dominant la vallée du Cousin. — Environs : Pontaubert. Eglise des Templiers. — Le Mont-Marte (357 m.). — Méluzien ; pittoresques *rochers* de la vallée du Cousin. — Château de Castellux. — Grottes d'Arcy-sur-Cure. — Vézelay et St-Père. — La Pierre-qui-Vive. — Lac des Seillons.

**SAINT-HONORE-LES-BAINS.** — Etablissement thermal. — Excursions ravissantes, dans les montagnes du Morvan.

### BILLETS D'ALLER ET RETOUR (1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes), dits de Vacances :: A PRIX RÉDUITS, POUR FAMILLES ::

Délivrés dans toutes les gares du réseau P. L. M., aux familles d'au moins trois personnes sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres ou de payer pour ce parcours.

#### 1<sup>o</sup> Du jeudi qui précède la Fête des Rameaux au 15 Juin (exclu)

VALIDITÉ : 33 jours. Faculté de prolongation d'une ou plusieurs périodes de 15 jours moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément de 10 o/o de la valeur du billet.

#### 2<sup>o</sup> Du 15 Juin au 30 Septembre.

VALIDITÉ : jusqu'au 5 Novembre.

PRIX : Les deux premières personnes paient le Tarif général, la troisième personne bénéficie d'une réduction de 50 o/o, la quatrième et les suivantes d'une réduction de 75 o/o.

ARRÊTS FACULTATIFS aux gares de l'itinéraire.

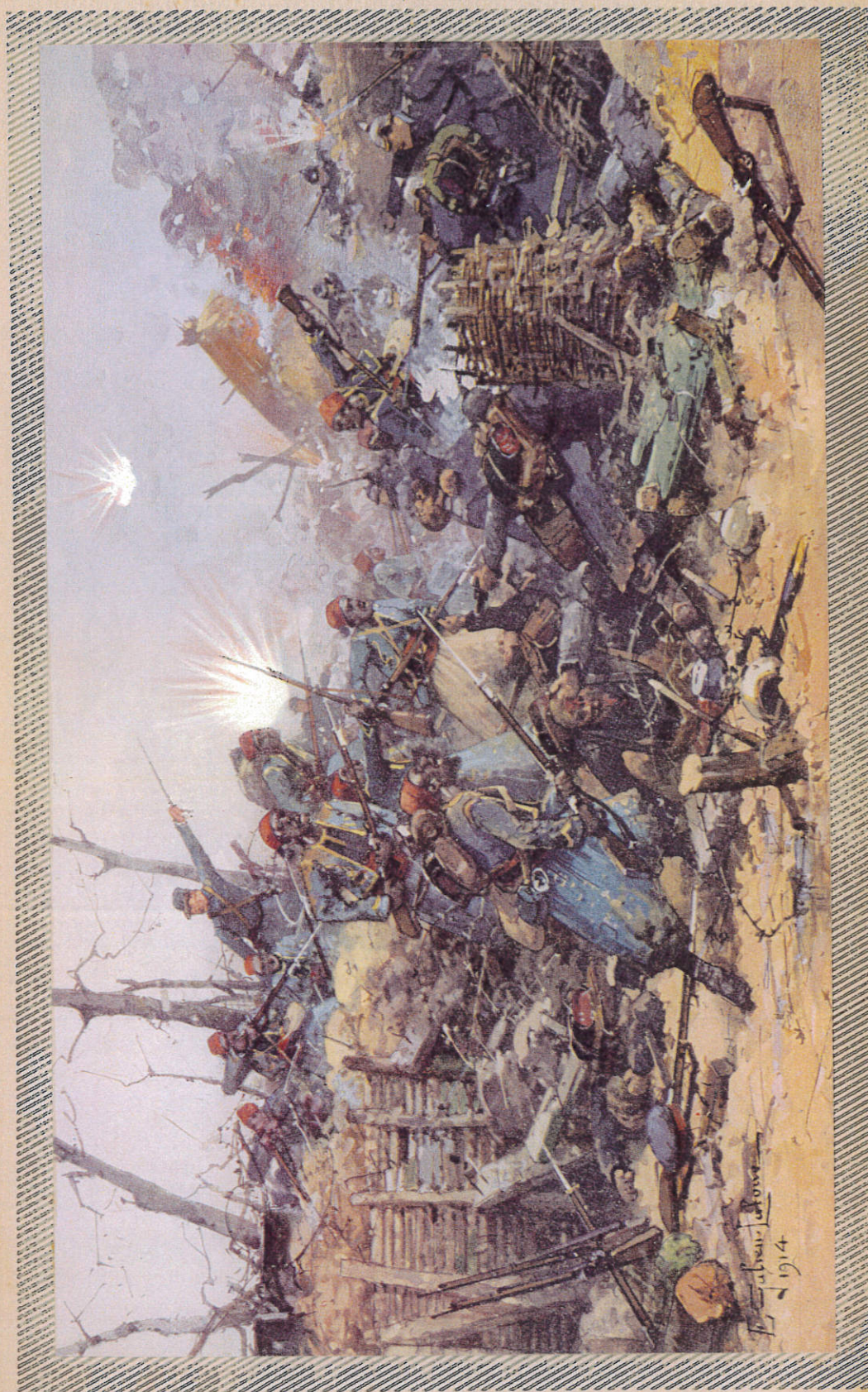
DEMANDE DES BILLETS : 4 jours à l'avance, à la gare de départ.

**NOTA.** — Lorsqu'un billet de vacances comprend plus de trois voyageurs, trois d'entre eux au moins sont tenus de voyager ensemble à l'aller et au retour, les autres ont la faculté, quand la demande du billet collectif en fait mention, de voyager isolément dans les conditions suivantes :

Il est établi : a) Un billet collectif sur lequel sont inscrits tous les titulaires, ceux qui doivent voyager ensemble, et ceux qui peuvent voyager isolément ; b) un coupon d'aller et un coupon de retour individuels au nom de chacun des voyageurs qui sont autorisés à voyager isolément ; ces coupons sont de la même classe et comportent le même parcours que le billet collectif.

Lorsqu'un titulaire de coupons individuels veut voyager isolément, il est tenu de se procurer, à la gare de départ, sur la présentation de son coupon d'aller ou de retour, suivant le cas, un billet au tarif militaire de la classe et pour le parcours figurant sur le coupon.

Il peut être aussi délivré à un ou plusieurs des voyageurs compris dans un billet collectif de vacances et en même temps que ce billet une carte d'identité sur la présentation de laquelle le titulaire sera admis à voyager isolément (sans arrêt) à moitié prix du Tarif général, pendant la durée de la villégiature de la famille, entre la gare de départ et le lieu de destination mentionné sur le billet collectif.



LES TROUPES NOIRES A L'ASSAUT

# ALGÉRIE & TUNISIE

Notre incomparable Afrique méditerranéenne attire de plus en plus, chaque année, les voyageurs séduits par ses grandes ressources climatiques et touristiques, la splendeur de ses paysages orientaux, le nombre et l'intérêt de ses anciens monuments, le cachet si original et les aspects si variés de sa population indigène.

**ALGER.** — Capitale et première place maritime de l'Algérie, bâtie en amphithéâtre dans un des plus beaux décors de la Méditerranée. — Station hivernale de premier ordre (Alger-Mustapha) et grand centre de tourisme.

*Principaux monuments :* Mosquée Djama-Djedid ou Mosquée de la Pêcherie. Grande Mosquée ou Djama-Kébir. Cathédrale Saint-Philippe. Archevêché. Palais d'Hiver du Gouverneur, etc.

*Promenades :* Boulevard de la République. Presqu'île du Phare. Place du Gouvernement. Rue Bab-Azoun. Célèbre et curieux quartier arabe de la Kasbah. Jardin Marengo.

*Environs :* Saint-Eugène. — Jardin d'Essai. — Mustapha-supérieur (Palais d'été). — Notre-Dame-d'Afrique. — Bouzaréa. — Trappe de Staouéli. — Gorges de la Chiffa. Ruisseau des Singes. — Blida. — Hammam-R'Irha. — Gorges de Palestro. — Cap Aokas et Gorges du Chabet-el-Akra.

**ORAN.** — Capitale de l'Oranie et deuxième ville de l'Algérie. Centre de tourisme.

*Principales curiosités :* Le Château-Neuf, ancienne résidence des gouverneurs espagnols puis des beys d'Oran. — Grande Mosquée. — Quartier de Karguenta et village nègre. — Promenade de Létang. — Place de la République. — Musée Demaeght. — Vieille Kasbah. — Porte d'Espagne ou porte Ximénès. — Quartier de la Marine. — Montagne et fort de Santa-Cruz.

*Environs :* Forêt des Planteurs (belvédère). — Gambetta. — Mers-el-Kébir. — Montagne du Mourdjadjo (superbe panorama). — Cap Falcon. — Fleurus. — Saint-Cloud. — Cristel. — Misserghin. — Ravin de la Vierge. — Sid-Bel-Abbès. — Saïda, le Sud-Oranais et l'Oasis de Figuig.

**TLEMCEN.** — La « Grenade africaine » et l'ancienne capitale du Maghreb central au Moyen Age. Célèbre par l'importance et l'intérêt artistique de ses monuments datant de la grande époque arabo-berbère (dynasties des Almoravides, des Mérinides, etc.).

*Principales curiosités :* Le Méchouar, citadelle bâtie en l'an 550 de l'hégire (1145 après J.-C.). — La Grande Mosquée ou Djama-Kebira. — Mosquée de Sid-bel-Hassen. — Mosquées de Sidi-Brahim, Sidi-Snoussi, Sidi-el-Haloul, etc. — Enceinte et jardins magnifiques.

*Environs :* Bou-Médine. — Mansourah, etc.

**CONSTANTINE.** — Dans une extraordinaire situation sur un plateau rocheux limité sur deux de ses côtés par des falaises à pic qui dominant le torrent du Rummel à plus de 200 mètres de hauteur. — *Monuments :* Cathédrale (ancienne mosquée de Salah-Bey). Palais d'Hadj-Ahmed (siège du gouvernement militaire). Pont d'El Kantara, etc. Extraordinaires gorges du Rummel, une des grandes curiosités de l'Algérie. — *Environs :* Philippeville. — Bône. — Hammam-Meskoutine, importante station thermale. — Batna. — Lambèse (monuments romains). — Gorges d'El-Kantara.

**TIMGAD** (par Batna). — L'ancienne Thamugadi fondée en l'an 100 après J.-C. par l'empereur Trajan. Grandiose assemblage de ruines qui se dressent à 1.072 mètres d'altitude au pied du versant nord de la chaîne des Aurès. — Agence-musée. — Hôtel.

A visiter les grands thermes du Nord, le Decumanus Maximus et ses portiques, le forum, la basilique, le théâtre, le temple du Capitole, l'Arc de Trajan, l'église chrétienne, la forteresse byzantine, etc.

**BISKRA.** — Station hivernale renommée et l'une des plus belles cités sahariennes à proximité immédiate de la belle oasis des Zibans. Nombreux hôtels. Grandes ressources touristiques et sportives (courses de chevaux et de méharis, chasse à la gazelle, etc.). Nombreuses distractions (pittoresques marchés indigènes, danses et chants des Ouled-Nails).

**TUNIS.** — Capitale et grand centre de tourisme de la Régence. Ville extrêmement captivante par sa situation, son climat exceptionnellement doux, l'attrait de son orientalisme et les avantages qu'elle présente, ainsi que ses environs, pour l'hivernage. A voir, dans la nouvelle ville, la splendide avenue Jules-Ferry et ses luxueux magasins, le Palais du Résident Général de France ; la Cathédrale, le Casino-Théâtre municipal, le Théâtre Rossini, etc. Dans la ville arabe (quartiers Bab-Dzira, Bab-Souïka et El-Médina) le collège Sadiki, la Kasbah, les mosquées et surtout les Souks ou bazars indigènes, d'une réputation universelle.

*Environs :* Parc du Belvédère. — Palais du Bardo (musée Alaoui). — La Manouba. — Ruines de Carthage. — Cathédrale de Carthage. — La Marsa. — Sidi-Bou-Saïd. — La Goulette. — Hammam-el-Lif (eaux thermales ; bains de mer). — Korbous (établissement thermal). — Nabeul — Hammamet. — Utique. — Bizerte. — Zaghouan. — Le Kef. — Dougga et ses magnifiques monuments romains.

**SOUSSE.** — L'antique Hadrumète et l'un des principaux ports de la Régence. Se divise en ville européenne et ville indigène, la seconde d'un aspect très original en raison de ses vieilles murailles et ses tours sarrasines.

*Musée d'antiquités.* — Grande Mosquée. — Souks. — Kasbah et Tour du Phare (vue magnifique. — Bab-el-Gharbi ou Porte de l'Ouest. — Catacombes chrétiennes remarquables.

*Environs :* Monastir. — Mehdia. — El Djem (magnifique amphithéâtre romain).

**KAIROUAN.** — La cité sainte du Maghreb oriental, célèbre par ses édifices religieux : Mosquée de Sidi-Okba, mosquée du Barbier, zaouïa de Sidi-Abid-el-Guériane, mosquée Tléta-Bibane, etc. — Quartier des Souks. — Porte de Tunis. — Bassin des Aglabites.

*Environs :* Sbeitla et ses remarquables ruines romaines.

**SFAX.** — Cité maritime très animée et centre important de pêche. — Pittoresque enceinte de murailles crénelées et garnies de tours. — Hôtel de Ville de style mauresque (mosaïques antiques). — Souks. — Grande Mosquée.

*Environs :* Iles Kerkennah. — Gabès, son golfe et son oasis. — Les oasis de Gafsa et de Tozeur.



ALGÉRIE — ÉTANG DE TATAOUINE

## VALLÉE DU RHONE

La Vallée du Rhône, de Lyon à la mer, si riche en merveilles de l'antiquité et du Moyen-Age, et d'un si haut intérêt pittoresque, avec ses vieux châteaux et ses rives accidentées, se recommande tout particulièrement au touriste, épris d'architecture ancienne et curieux de vivre quelque temps au milieu des siècles passés.

Après LYON, ville des plus remarquables, avec ses quais uniques, ses larges et belles rues et ses monuments superbes, il faut citer :

**VIENNE.** — Sur le Rhône ; a des antiquités romaines, restes de son ancienne splendeur, au temps des empereurs : Temple d'Auguste et de Livie, qui aurait été construit sous le règne de Tibère. — Plan de l'Aiguille, pyramide quadrangulaire de 16 mètres de hauteur, qui constituait le milieu du mur intérieur d'un cirque de 450 mètres de long sur 120 mètres de large. — Arcade Romaine, seul vestige des portiques de l'antique Forum. — Cathédrale Saint-Maurice, de style gothique (XII<sup>e</sup>, XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles), beaux vitraux du XV<sup>e</sup> siècle, tapisseries d'Arras et d'Aubusson. — Saint-André-le-Bas (XII<sup>e</sup> s.). — Hôtel de Ville (musée d'antiquités). — Musée lapidaire dans l'église romane Saint-Pierre (IX<sup>e</sup> s.).

**ORANGE.** — Célèbre par ses antiquités romaines. — Arc de Triomphe, le plus beau des arcs romains de France et l'un des mieux conservés. Il date du I<sup>er</sup> siècle de notre ère. — Théâtre romain, grandiose monument au pied de la colline Saint-Eutrope; sa façade mesure 103 mètres de longueur sur 36 mètres de hauteur et 4 mètres d'épaisseur.

**AVIGNON.** — Chef-lieu du département du Vaucluse ; est, de toute la vallée du Rhône, la ville qui donne les impressions les plus vives et les plus variées. Ses monuments sont extrêmement intéressants. — Le Palais des Papes, colossal édifice de style ogival, flanqué de sept tours, construit de 1316 à 1358 par le Pape Jean XXII et ses successeurs. — Eglise Métropolitaine de Notre-Dame-des-Doms (siège en marbre des papes, tombeaux du « brave » Crillon et des papes Benoît XII et Jean XXII). — Promenade du Rocher des Doms (vue magnifique). — Pont Saint-Bénézet, le célèbre Pont d'Avignon (1177-1185), comprenait à l'origine 22 arches ; il n'en subsiste depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle que 4. — Les Remparts, flanqués de 39 tours, avec 7 portes, constituent, avec le Palais des Papes, un spécimen complet de l'architecture militaire du XIV<sup>e</sup> siècle. — Musée Calvet.

Aux environs, l'excursion à Saint-Rémy-les-Antiques, les Baux et Montmajour, est recommandée (voir plus loin).

**VILLENEUVE-LES-AVIGNON**, très ancienne petite ville en face d'Avignon on y remarque : la Tour de Philippe-le-Bel (XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> s.) ; le Monastère et le fort St-André sur le mont Andaon, antique abbaye bénédictine (X<sup>e</sup> s.), la collégiale de Notre-Dame (1333) avec ses épais arcs boutants, son clocher carré, et sa tour trapézoïdale, etc.

**TARASCON.** — Sur la rive gauche du Rhône ; a deux monuments remarquables : le Château du roi René (XV<sup>e</sup> s.) commencé en 1400 par Louis II d'Anjou et achevé par le roi René. — Eglise Sainte-Marthe, du XIV<sup>e</sup> siècle, remarquable par la grande variété de son architecture.

Environs : 1<sup>o</sup> Saint-Rémy, au pied des Alpilles, possède deux monuments nommés les Antiques, d'une grande richesse d'ornementation et dans un très bel état de conservation : l'arc de triomphe, qui daterait des premiers temps du règne d'Auguste, et le Mausolée, haut de 18 mètres ; 2<sup>o</sup> l'antique et étrange Ville des Baux, une des plus grandes curiosités de la France, et l'abbaye de Montmajour, ancien monastère de Bénédictins (X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> s.).

**ARLES.** — Célèbre par ses monuments antiques et ses édifices religieux du Moyen-Age. Amphithéâtre, le plus vaste de tous ceux élevés par les Romains dans les Gaules ; il occupe une superficie de 11.776 mètres carrés ; l'arène seule en comprend 2.166. — Ruines des Thermes du palais de Constantin, du Forum et du Théâtre antique. — Les Alyscamps, admirable nécropole de l'époque romaine. — L'Obélisque de la place de la République, seul vestige d'un cirque romain. — Eglise St-Trophime. Le portail (XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> s.) est orné de sculptures d'une grande richesse, inspirées par les modèles de l'antiquité. — Hôtel de Ville. — Musée lapidaire. — Museon Arlaten (musée provençal très curieux).

Environs : Les Saintes-Marles. — St-Gilles. Eglise, reste d'une puissante abbaye ; triple portail, spécimen unique de sculpture romaine ; crypte à 2 nefs ; dans les ruines du chœur, célèbre escalier hélicoïdal dit vis de Saint-Gilles et collection d'antiquités.

**NIMES.** — Nemausus des Romains est universellement connue par ses Arènes et sa Maison-Carrée. — Les Arènes où pouvaient prendre place 30.000 spectateurs. — La Maison Carrée, ancien temple (à l'intérieur, musée d'antiquités). — Le Temple de Diane au milieu du beau Jardin de la Fontaine. — La Tour Magne, imposante ruine romaine, haute de 28 mètres. — Porte d'Auguste. — Porte de France. Cathédrale Saint-Castor, élevée en 1030 sur les ruines d'un temple d'Auguste, la façade et la tour présentent des détails intéressants. Autres églises : St-Baudile (gothique), Stes-Félicie et Perpétue, St-Paul (romane, — chemin de croix par Bosc, vitraux de Maréchal). — Fontaine de la ville de Nimes, ornée d'admirables statues allégoriques par Pradier. — Musée lapidaire, etc.

**PONT DU GARD.** — A 900 mètres environ de cette station, sur le Gardon, s'élève, dans un site sauvage et imposant, le célèbre et grandiose pont du Gard. Ce pont, haut de 49 mètres, long de 269 mètres, est à peu près tout ce qui reste d'un aqueduc romain de 41 kilomètres. Sa construction aurait eu lieu en l'an 19 avant Jésus-Christ.

**AIGUES-MORTES.** — La « Ville des Croisades », au milieu des sables, dans un vrai décor d'Afrique ou d'Orient. Saint-Louis s'y embarqua en 1248 et en 1270, et y bâtit la Tour de Constance. La ville est aujourd'hui, par suite des atterrissements du Rhône, à 6 kilomètres de la mer à laquelle la relie le canal de la Roubine. Aigues-Mortes a conservé son cachet moyen âge. Ses remparts, admirable spécimen de l'architecture militaire du XIII<sup>e</sup> siècle, forment un quadrilatère presque rectangle de murs épais de 3 m. 50 flanqués de 15 tours hautes de 18 mètres, coupés de grandes portes entre deux tours rondes et de passages plus étroits sous une tour carrée, chaque ouverture correspondant à une rue.



GOURMIERS RENTRANT DE RECONNAISSANCE

## Principales Stations du Littoral Méditerranéen

**HYÈRES-LES-PALMIERS.** — A 4 kilomètres de la mer. — La plus ancienne et l'une des premières stations médicales du Littoral. — Climat exceptionnel, flore et végétation merveilleuses.

*Environs :* Plage du Ceinturon (bains de mer). — Rade des Salins d'Hyères. — Iles d'Hyères ou Iles d'Or (Porquerolles, Port Cros, Bagaud, le Levant). — Baie de Carqueiranne (bains de mer). — Presqu'île de Giens. — Massif et littoral des Maures. — L'Ermitage et le Val de Costebelle. — Ruines de *Pomponiana*. — *Mont-des-Oiseaux*. — Le Fenouillet (beau panorama).

**FRÉJUS.** — Célèbre par ses monuments antiques datant du 1<sup>er</sup> siècle : Arènes, Remparts (*Butte St-Antoine, Lanterne d'Auguste, Portes Dorée et Romaine*), Théâtre, Aqueduc, etc. — Cathédrale St-Etienne (x<sup>iv</sup> et x<sup>iii</sup> s.). — Cloître (xiii<sup>e</sup> s.). — Palais épiscopal. — Musée d'antiquités.

**SAINT-RAPHAEL.** — Séjour d'hiver et d'été. — Station de bains de mer avec de belles villas qui s'égrènent jusqu'à Valescure.

*Environs :* Lions de terre et de mer. — Boulouris-sur-Mer, au milieu des pins et des bruyères géantes — Agay, rade abritée, au pied des montagnes de l'Estérel. — La très pittoresque Plage de Corail, avec ses magnifiques rochers rouges, etc.

Saint-Raphaël, tête de ligne du Sud-France (visite du littoral et du massif des Maures), est également un excellent centre pour excursions dans l'Estérel, notamment par la Nouvelle Corniche du T. C. F., aboutissant à Cannes par la célèbre « Côte de porphyre ».

**LE TRAYAS.** — Rochers pittoresques de porphyre rouge. Excursions dans les montagnes de l'Estérel, notamment au pic du Cap Roux (453 m.) et au belvédère de l'Esquillon (102 m.). — Ascension du Pic d'Aurèle (316 m.) et du Mont Vinaigre (616 m.).

**CANNES.** — Une des plus célèbres stations du Littoral. — Magnifiques hôtels, villas et jardins. Admirables promenades. Plage renommée. Bains de mer fréquentés toute l'année. — Jotée Edouard VII. — Boulevard de la Croisette, etc.

*Environs :* La Californie (observatoire, vue magnifique). — Le Cannet. — Le Pezou et l'Observatoire du Grand Pin, point le plus élevé dans la région (266 m. ; vue splendide). — L'Ermitage de Saint-Cassien. — La Croix des Gardes. — La Napoule. — Les Iles de Lérins : Sainte-Marguerite et Saint-Honorat, célèbres l'une par sa vieille prison d'Etat, l'autre par son ancien monastère fortifié et la beauté de son site. — Golfe-Juan-Vallauris (fabrique de poteries artistiques), etc.

**GRASSE.** — Importante station d'hiver à 325 m. d'altitude au-dessus d'une plaine, véritable océan de verdure. Dans la ville s'étalent, de tous côtés, de délicieux jardins. — Importante fabrication de parfums. — De Grasse, vue merveilleuse sur la vallée de la Siagne jusqu'à la mer.

*Environs :* Gorges du Loup. — Vallée de Thorenc, etc.

**JUAN-LES-PINS.** — Station d'hiver et d'été, dans une admirable forêt de pins parasols ; plage de sable fin.

**ANTIBES,** station d'hiver et de bains de mer, entourée jadis de remparts du xvi<sup>e</sup> siècle. — Cap d'Antibes, avec de merveilleuses villas, notamment les villas Thuret et Ellenroc. — Du promontoire de la Garoupe, vue magnifique.

**NICE,** sur la baie des Anges. — Capitale de la Côte d'Azur, universellement réputée. — Bains de mer. — Admirables promenades : Jardin public. — Promenade des Anglais (4 kil.). — Boulevard du Midi. — Colline du Château (panorama superbe), etc.

*Environs :* Le Montboron et le Montalban. — La célèbre Route de la Corniche, de Nice à Menton. — Villefranche et sa rade. — Presqu'îles de Saint-Jean et de Saint-Hospice. — Cimiez. — Saint-Pons. — Falicon et la Grotte Saint-André. — Saint-Barthélemy. — Observatoire du Mont-Gros, etc. — Ascension du Mont-Chauve (848 m.), panorama splendide, etc.

Excursions dans les vallées du Var et du Haut-Var, du Verdon, de la Tinée, de la Vésubie, de l'Estéron, du Paillon, de la Roya et de la Bévéra, ainsi que le long du Littoral (nouvelle Corniche de Nice à Menton), facilitées par de nombreuses voies ferrées (Sud-France, de Nice à Digne et à Grasse), lignes de tramways et d'automobiles.

**VILLEFRANCHE-SUR-MER,** au fond d'une belle rade où l'escadre française vient mouiller plusieurs fois chaque année.

**BEAULIEU.** — Ravissante station hivernale et de bains de mer, qui s'étend le long des collines et sur une large baie formée par la presqu'île de St-Jean et par le cap d'Ail.

**MONACO.** — Capitale de la principauté de ce nom, sur un rocher escarpé ; merveilleux jardins suspendus (vue superbe). — Station hivernale et de bains de mer.

Monuments : Palais. — Cathédrale. — Musée océanographique. — Au pied du rocher, quartier et plage de la Condamine.

**MONTE-CARLO.** — Une reine des stations mondaines. — Jardins et terrasses d'aspect féerique. — Bains de mer.

**BEAUSOLEIL.** — Nouveau quartier de Monte-Carlo. — Luxueux hôtels.

**MENTON.** — Une des premières stations du Littoral qui, abritée du vent du nord par les contreforts de la chaîne des Alpes, jouit d'un climat exceptionnel. Jardins superbes. Belles promenades du Quai du Midi et du Jardin public. — Bains de mer de Garavan.

*Environs :* Magnifique promenade du Cap Martin. — Pont Saint-Louis, sur un ravin profond de 65 m. (frontière franco-italienne). — Gorbio (château des Lascaris). — Vallée du Caré. — Sainte-Agnès. — Castillon, Sospel et Castellar (archéologie).

(Prière de consulter la page 228)



LITTORAL DE LA MÉDITERRANÉE — LE CAP MARTIN